



NOTTWIL

Der Stern am Sempachersee

BOTSCHAFT ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG

Geschätzte Nottwilerinnen und Nottwiler

In den Händen halten Sie die Kurzbotschaft zur ordentlichen Herbst-Gemeindeversammlung. Neben dem Antrag auf eine Erhöhung der Feuerwehersatzabgabe entscheiden Sie an der Versammlung auch über den Aufgaben- und Finanzplan 2023 bis 2026 mit dem Budget 2023 und der Festsetzung des Steuerfusses. Umfassender können Sie sich mit der detaillierten Botschaft informieren, die online auf unserer Homepage abrufbar ist oder am Schalter der Gemeindeverwaltung abgeholt werden kann.

Für das Budget 2023 rechnen wir mit einem kleinen Gewinn von CHF 10'920. Die budgetierten Mehrkosten in den Leistungsgruppen Gesundheit / Soziales und Bildung können mit höheren Steuereinnahmen kompensiert werden. Bei den Nettoinvestitionen rechnen wir mit Ausgaben von knapp CHF 2 Mio., wovon etwa 40 % auf die Spezialfinanzierungen entfallen und durch Gebühren finanziert werden. Grössere Investitionen könnten möglicherweise mit dem Ausbau der Schulräume in den Jahren 2025 und 2026 anfallen. Die genauere Planung erfolgt an der Klausur des Gemeinderates. Die jährlichen Ziele des Gemeinderates basieren auf der Gemeindestrategie, dem Legislaturprogramm und der kürzlich durchgeführten Bevölkerungsbefragung. Hier eine Auswahl der wichtigsten Ziele für 2023:

- Die notwendigen Massnahmen der rollenden Schulhausplanung werden umgesetzt (Erarbeitung der Grundlagen für einen Planungskredit im Rahmen einer Arbeitsgruppe).
- Die Betreuungsgutscheine für familienergänzende Kinderbetreuung werden eingeführt.
- Die Grundlagen für die Realisierung eines neuen Fussballfeldes sind vorhanden.
- Die Massnahmen zum Erreichen des Energiestadt Goldlabels sind festgelegt.
- Die Planung für die Erweiterung des Feuerwehrmagazins ist abgeschlossen.
- Die Öffnungszeiten der Sammelstelle werden nach den Bedürfnissen angepasst, längere Öffnungszeiten am Samstag und Mittwoch.
- Die Ortsplanung ist abgeschlossen und genehmigt.
- Die Sanierung der 1. Etappe der Oberdorfstrasse ist abgeschlossen.

Der Gemeinderat und die Gemeindeunternehmung setzen alles daran, Ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, optimale Rahmenbedingungen für eine hohe Lebensqualität zu bieten. Wir wünschen Ihnen eine schöne Winterzeit.

Gemeinderat Nottwil

Walter Steffen, Gemeindepräsident

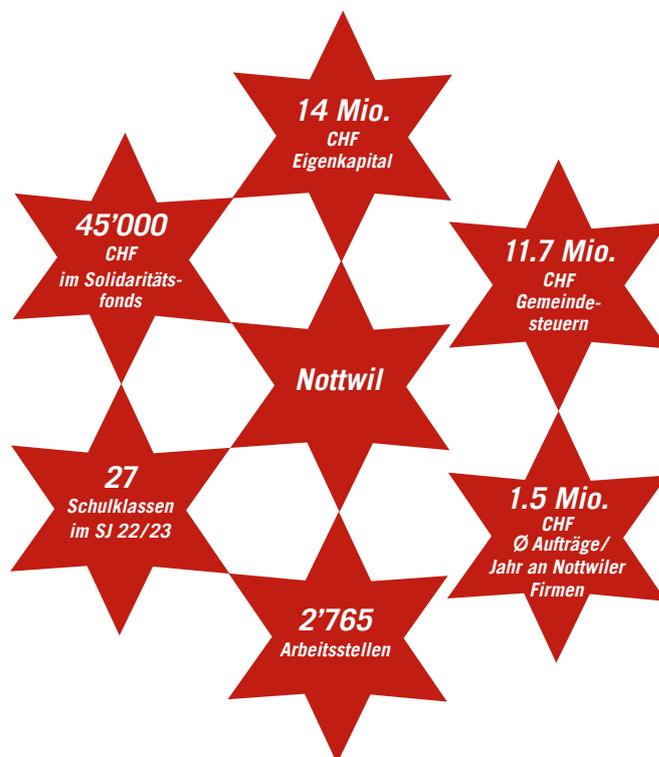
Donnerstag, 24. November 2022
19.30 Uhr, Zentrum Sagi, Nottwil

TRAKTANDEN

1. Erhöhung Feuerwehr-Ersatzabgabe
2. Genehmigung Aufgaben- und Finanzplan 2023 bis 2026 mit Budget 2023 und Festsetzung des Steuerfusses
3. Infos über aktuelle Geschäfte
4. Verschiedenes / Anregungen der Bevölkerung

Botschaft, Stimmrecht

Jeder Haushalt erhält eine Kurzbotschaft. Die detaillierte Botschaft kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage der Gemeinde, www.nottwil.ch, eingesehen werden. Stimmberechtigt ist, wer spätestens fünf Tage vor der Gemeindeversammlung in Nottwil den gesetzlich geregelten Wohnsitz hat und stimmbähig ist.



Parteierversammlungen zur Besprechung der Gemeindeversammlungsgeschäfte

Die Mitte Nottwil	Montag, 7. November 2022, 19.30 Uhr, Hotel Sempachersee
FDP.Die Liberalen	Mittwoch, 16. November 2022, 19.00 Uhr, Hotel Sempachersee
Grünliberale Partei	Mittwoch, 9. November 2022, 19.30 Uhr, Lago Bar & Lounge, Hotel Sempachersee
SP Nottwil	Dieses Jahr findet keine Parteierversammlung mehr statt
SVP Nottwil	Dienstag, 15. November 2022, 19.00 Uhr, Gastro Apparate Büchler, Kantonsstrasse 28

TRAKTANDUM 1

Erhöhung Feuerwehersatzabgabe von 2.0 auf 2.5 Promille

Wir haben eine gut funktionierende, qualitativ hochstehende Feuerwehr. Gut 60 Frauen und Männer leisten zum Gemeinwohl ehrenamtlich Arbeit in der Feuerwehr. Ihnen gehört ein grosser Dank.

Wir haben eine allgemeine Schadenwehr, die einen raschen Einsatz und unverzügliche Hilfe gewährleistet. Darunter gehören Einsätze wie:

- Brände und Explosionen
- Elementarereignisse (Hochwasser, Sturm, etc.)
- Verkehrsdienst
- Ereignisse, welche die Umwelt schädigen oder gefährden (Öl oder ähnliches)

Die Ansprüche an die Feuerwehr werden immer grösser. Dementsprechend werden mehr und modernere Gerätschaften sowie eine qualitativ hochstehende Ausbildung benötigt. Die Feuerwehr hat aufgezeigt, dass durch die höheren Anforderungen auch die Kosten gestiegen sind und weiter ansteigen werden. Hinzu kommen die Anforderungen an das Feuerwehrlokal, welches in den nächsten Jahren erweitert werden muss.

Um die Kosten dieser Spezialfinanzierung decken zu können, müssten die Feuerwehersatzabgaben von heute sehr tiefen 2.0 Promille auf 3.0 Promille angehoben werden. Diese Erhöhung auf 3.0 Promille würde jährliche Mehreinnahmen von ca. CHF 60'000 bedeuten. Auch mit diesem Promillesatz würde die Feuerwehr Nottwil bei einem Gemeindevergleich zu den günstigsten Feuerwehren gehören. Aufgrund der aktuellen Lage und der zurzeit hohen Teuerung möchte der Gemeinderat die Feuerwehersatzabgaben nur um 0.5 Promille auf 2.5 Promille (Mehreinnahmen CHF 30'000) anheben. Bei einem steuerbaren Einkommen von CHF 70'000 ergeben sich so für die Steuerzahler den Mehrkosten von CHF 35.

Das Defizit der Feuerwehr für 2023 beträgt mit dieser Erhöhung CHF 10'000. Ohne Erhöhung wäre das Guthaben der Spezialfinanzierung gegenüber der Gemeinde (per Ende 2021 CHF 208'000) schnell aufgebraucht. Die Kostenentwicklung wird im Auge behalten. Die Notwendigkeit zur Erhöhung der Ersatzabgabe in den Folgejahren auf 3.0 Promille ist nicht ausgeschlossen.

Antrag Gemeinderat sowie Empfehlung der Controlling-Kommission

Ab 2023 soll die Feuerwehr-Ersatzabgabe von 2.0 auf 2.5 Promille erhöht werden.

TRAKTANDUM 2

Aufgaben- / Finanzplan 2023 – 2026 mit Budget 2023 und Festsetzung des Steuerfusses

Das Wichtigste

- Ausgeglichenes Budget 2023 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'920
- Weiterhin Steuerfuss 1.85 Einheiten
- Bruttoinvestitionen von CHF 2.2 Millionen, davon knapp CHF 1 Million für Spezialfinanzierungen (finanziert durch Gebühren)
- Mehrausgaben in der Bildung können durch mehr Steuereinnahmen kompensiert werden
- Ab ca. 2025 stehen Schulrauminvestitionen an

Infos zur nachfolgenden Erfolgsrechnung

Gesundheit und Soziales

Die Abgaben für die Prämienverbilligung (CHF 62'000) und die Ergänzungsleistungen der AHV (CHF 94'000) steigen. Für die Krankheitsbekämpfung (Corona) budgetierten wir 2022 CHF 90'000, für 2023 «nur» noch CHF 17'000. Gegenüber der Jahresrechnung 2021 steigen zusätzlich die Pflegefinanzierungskosten, die Kosten für die sozialen Einrichtungen SEG sowie die Kosten für die wirtschaftliche Sozialhilfe WSH. Die Mehrkosten im Budget 2023 gegenüber dem Budget 2022 sind mit CHF 55'000 recht bescheiden. Allerdings sind die Mehrkosten im Vergleich zur Jahresrechnung 2021 in diesem Aufgabenbereich mit über CHF 270'000 sehr hoch.

Bildung

Die Kosten für die obligatorische Schule sind stark von der Anzahl der Klassen und Schüler/innen abhängig. Ab Schuljahr 2023/24 rechnen wir mit zusätzlich zwei Primarklassen. Ein grosser Teil der insgesamt rund CHF 280'000 Mehrkosten in diesem Aufgabenbereich sind auf diese zusätzlichen Klassen zurückzuführen.

Finanzen und Steuern

Unsere Lebensader sind die Steuereinnahmen. Trotz einem schwierigen Umfeld mit einer hohen Teuerung und unsicheren Wirtschaftsprognosen dürfen wir für 2023 erfreulicherweise mit mehr Gemeindesteuern rechnen (CHF 436'000). Ein Grund ist ein einmaliger, uns bekannter Steuerfall, der im 2023 Steuermehreinnahmen von über CHF 300'000 bescheren wird. Beim kantonalen Finanzausgleich werden wir CHF 95'000 mehr einnehmen. Bei den Einnahmen ist zudem zu beachten, dass wir seit der Umstellung auf HRM 2 jährlich CHF 334'000 aus den Aufwertungsreserven auflösen.

Sicherheit und Umwelt

Durch die Reorganisation des Zivilschutzes (CHF 14'000) sowie dem geplanten Förderprogramm zur Reduzierung des CO₂-Ausstosses und des Energieverbrauchs (CHF 20'000) steigen die Kosten um insgesamt CHF 40'000.

Ver- und Entsorgung

Dank weniger Aufwand für die Gewässer (CHF 42'000), Mehreinnahmen aus den Konzessionserträgen der CKW (CHF 32'000) sowie generell weniger internem Aufwand sollte dieser Aufgabenbereich im nächsten Jahr deutlich besser abschliessen (CHF 110'000). Die Spezialfinanzierungen Wasser- und Abwasserversorgung sind seit Jahren defizitär. Die Preise pro m³ Wasser oder Abwasser werden deshalb ab 2023 um je 40 Rp. angehoben (neu CHF 1.20 pro m³ Wasser, CHF 1.35 pro m³ Abwasser). Für eine vierköpfige Familie generiert dies Mehrgewinn von ca. CHF 150 pro Jahr. Auch mit diesen Erhöhungen hat Nottwil insgesamt die tiefsten Wasser- und Abwassergebühren der Region. Trotz der Preiserhöhung müssen wir auch für 2023 in beiden Spezialfinanzierungen ein Defizit ausweisen.

Bauwesen und Infrastruktur

Diverse Gründe sind für die Mehrkosten von CHF 65'000 verantwortlich. Unser Beitrag an den öffentlichen Verkehr steigt um CHF 18'000. Aufgrund der Erfahrungen im 2021 haben wir den internen Aufwand für den Friedhof um CHF 15'000 erhöht. Zusätzlich stieg der interne Aufwand für das Bauamt um rund CHF 30'000.

Erläuterungen zu den folgenden Auswertungen

Um die Zahlen einfacher deuten zu können, werden die Abweichungen des Budgets 2023 zu 2022 mit Pfeilen dokumentiert. Diese haben folgende Bedeutung:

- ↘ ↗ Abweichung weniger als 5 %
- ↘ Verbesserung mehr als 5 %
- ↗ Verschlechterung mehr als 5 %

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023	Abw.	Planung 2024	Planung 2025	Planung 2026
1 - Politik und Wirtschaft	211'916	220'367	219'498	-870 →	223'745	232'508	227'014
2 - Zentrale Dienste	240'597	177'028	247'188	70'160 ↗	250'645	252'436	254'237
3 - Gesundheit und Soziales	4'986'348	5'258'848	5'313'460	54'613 ↗	5'340'523	5'365'113	5'389'787
4 - Bildung	5'180'477	5'451'846	5'729'500	277'654 ↗	5'830'384	5'897'856	6'022'934
5 - Kultur und Freizeit	861'554	1'047'169	1'067'753	20'583 ↗	1'085'104	1'089'251	1'092'311
6 - Finanzen und Steuern	-13'089'769	-13'358'405	-13'964'903	-606'499 ↘	-13'966'183	-14'196'807	-14'490'705
7 - Sicherheit und Umwelt	64'478	86'963	126'613	39'650 ↗	127'559	128'257	129'052
8 - Ver- und Entsorgung	-24'514	72'393	-37'688	-110'081 ↘	-36'057	-34'884	-33'563
9 - Bauwesen und Infrastruktur	1'026'070	1'222'910	1'287'660	64'750 ↗	1'317'205	1'334'222	1'349'664
Total	-542'843	179'120	-10'920	-190'039 ↘	172'925	67'954	-59'269
Ergebnisse Spezialfinanzierungen							
1500 - Feuerwehr	1'703	56'438	9'708	-46'730 ↘	11'430	28'002	28'497
6151 - Parkplätze	26'146	-89	-14'383	-14'294 ↘	2'129	5'796	6'100
7104 - Wasserversorgung	400'036	319'679	186'346	-133'333 ↘	216'516	239'029	242'065
7204 - Abwasserbeseitigung	489'373	753'036	123'025	-630'010 ↘	149'868	152'394	154'709
7304 - Abfallwirtschaft	-121'814	-1'565	32'663	34'228 ↗	36'048	39'392	42'521
8794 - Fernwärmeheizung	-42'933	5'511	-28'922	-34'433 ↘	-27'075	-25'002	-22'501
9631 - Wassersport	-10'811	4'627	47'452	42'825 ↗	49'451	47'328	49'038
Total Spezialfinanzierungen	741'699	1'137'636	355'888	-781'747 ↘	438'365	486'939	500'429

NETTOINVESTITION	Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023	Abw.	Planung 2024	Planung 2025	Planung 2026
1 - Politik und Wirtschaft	--	--	--	--	--	--	--
2 - Zentrale Dienste	--	21'000	--	-21'000 ↘	--	--	--
3 - Gesundheit und Soziales	--	--	--	--	--	--	--
4 - Bildung	177'099	200'590	140'000	-60'590 ↘	101'000	114'000	138'000
5 - Kultur und Freizeit	--	77'000	--	-77'000 ↘	--	--	--
6 - Finanzen und Steuern	--	--	--	--	--	--	--
7 - Sicherheit und Umwelt	--	32'500	50'000	17'500 ↗	600'000	--	--
8 - Ver- und Entsorgung	144'967	2'215'163	680'505	-1'534'658 ↘	560'400	-208'500	-219'700
9 - Bauwesen und Infrastruktur	650'487	3'099'489	1'100'000	-1'999'489 ↘	325'000	5'160'000	5'365'000
Nettoinvestitionen	972'552	5'645'742	1'970'505	-3'675'237 ↘	1'586'400	5'065'500	5'283'300
davon Spezialfinanzierungen							
1500 - Feuerwehr	--	32'500	50'000	17'500 ↗	600'000	--	--
6151 - Parkplätze	22'005	590'000	--	-590'000 ↘	--	--	--
7104 - Wasserversorgung	-12'932	638'822	-41'178	-680'000 ↘	-106'200	-181'200	-181'200
7204 - Abwasserbeseitigung	40'458	1'526'341	721'683	-804'658 ↘	666'600	-27'300	-38'500
7304 - Abfallwirtschaft	77'008	--	--	--	--	--	--
8794 - Fernwärmeheizung	8'829	50'000	--	-50'000 ↘	--	--	--
9631 - Wassersport	--	110'000	--	-110'000 ↘	--	--	--
Nettoinvestitionen (Spezialfinanzierungen)	135'368	2'947'663	730'505	-2'217'158 ↘	1'160'400	-208'500	-219'700

Informationen zu den einzelnen Investitionen erhalten Sie auf der nächsten Seite.

Details zu den Investitionen

Bildung

Gemäss dem Informatikkonzept der Schule werden die Notebooks der Primar- und Sekundarschule ersetzt, wenn sich ein Weiterbetrieb nicht mehr lohnt. Zudem muss das WLAN-Netzwerk in den letzten beiden Gebäuden ersetzt und erweitert werden.

Sicherheit und Umwelt

Gemäss den Vorgaben muss das Feuerwehrlokal im Zentrum Sagi vergrössert werden. Im 2023 steht die Planung an, die Ausführung ist für 2024 geplant.

Ver- und Entsorgung

Wir ersetzen etappenweise die analogen Wasseruhren durch digitale (CHF 75'000). Ein notwendiger Ringschluss der Wasserleitungen bei der Säntisstrasse kostet CHF 65'000. Einnahmen erwarten wir durch die Anschlussgebühren (CHF 60'000) und die Teilrückzahlung des Darlehens an die aquaregio (CHF 121'000). Die ARA Surental muss erweitert und erneuert werden. Unser Investitionsbeitrag beträgt CHF 732'000. In den Folgejahren sind weitere Investitionen in die ARA geplant und im Finanzplan berücksichtigt. Im Gebiet Muriweid soll bei der Kanalisation ein Trennsystem erstellt werden. Die Gemeinde beteiligt sich voraussichtlich an den Planungskosten (CHF 40'000) im 2023 sowie an den Ausführungskosten (CHF 260'000), die wahrscheinlich im 2024 anfallen. Beim Abwasser rechnen wir mit Anschlussgebühren von CHF 50'000.

Bauwesen und Infrastruktur

Die Fassade (inkl. Fenster) des Rundsaaals im Zentrum Sagi muss saniert und so viel besser gedämmt werden (CHF 100'000). Beim 30-jährigen Zentrum Sagi sollten die Stromleitungen ersetzt werden, was die Grundlage ist, um anschliessend die Beleuchtung auf die stromsparende LED-Technologie umstellen zu können (CHF 200'000). Nach genauer Analyse wird der geplante und bewilligte Umbau (Budget 2021 bzw. 2022) im Untergeschoss des Gemeindezentrums redimensioniert, da die Erweiterung des Aufenthaltsraumes am jetzigen Standort wenig Sinn macht (wenig Tageslicht, zu wenig Platz). Stattdessen soll auf dem Dach des Zentrums Sagi ein Raum erstellt werden, der sowohl von den Mitarbeitenden, als auch für Sitzungen genutzt werden kann (CHF 300'000).

Die aktuellen Schülerzahlen und die extern erstellte Schülerprognose zeigen, dass der jetzige Schulraum mit den zu erwartenden Anzahl Klassen bzw. Schüler/innen an seine Grenzen stösst. Bereits jetzt fehlen Gruppen- und Fachzimmer. Eine Arbeitsgruppe soll mit einem Vorprojekt die Raumbedürfnisse konkretisieren, eine Grobplanung erstellen und die zu erwartenden Baukosten grob abschätzen lassen. Dafür rechnen wir mit Kosten von CHF 120'000. Aufgrund dieser Grundlagen wird anschliessend ein Planungskredit erstellt, welcher der Bevölkerung evtl. bereits im 2024 zur Abstimmung unterbreitet wird. Im Finanzplan wurden in den Jahren 2025 und 2026 je CHF 5 Mio. für die Schulraumerweiterung in der Investitionsrechnung erfasst. Erst nach der Planung können die Zahlen im Finanzplan konkretisiert werden.

Aus Stromspargründen soll die Beleuchtung im Schulhaus 1969 komplett erneuert werden (neu LED). Wir rechnen mit Kosten von rund CHF 70'000.

Im Budget 2022 wurde ein Strassenprojekt für das Gebiet Seefeld / Bahnhofstrasse geplant («Sanierung Zufahrt Seefeld-Bahnhofstrasse»). Durch die geplante Wasser-Seeleitung der

aquaregio ergibt sich eine neue Situation. Zurzeit ist die Leitungsführung und somit der Standort der notwendigen Pumpstation noch nicht im Detail festgelegt. Mit der Ausführung der Arbeiten des Strassenprojekts wird deshalb bis 2024 zugewartet, damit keine Fehlinvestitionen getätigt werden.

In der Ortsplanungsrevision sind einige Änderungen im Verkehrsregime vorgesehen (u.a. Tempo-30-Zonen). Für die Umsetzung dieser Massnahmen sind CHF 125'000 budgetiert. Für die Schneeräumung wird ein neuer Schneepflug benötigt. Die Kosten belaufen sich auf CHF 25'000. Einige Kandelaber der Strassenbeleuchtungen müssen saniert werden. Die Sanierungskosten belaufen sich auf CHF 80'000. Die private Güterstrasse Rüteli - Stöcken wird voraussichtlich nächstes Jahr saniert. Wir beteiligen uns an den Kosten mit ca. CHF 30'000. Die Ortsplanungsrevision sollte nächstes Jahr an einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung verabschiedet werden können. Für die externen Kosten dieser Revision sind für 2023, wie bereits für 2022, CHF 50'000 budgetiert.

Antrag Gemeinderat sowie Bericht und Empfehlung der Controlling-Kommission

Vom Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2023 bis 2026 sei (zustimmend) Kenntnis zu nehmen.

Das Budget für das Jahr 2023 sei mit einem Gewinn von CHF 10'920 und Investitionsausgaben von CHF 2'291'683, mit einem Steuerfuss von 1.85 Einheiten, einer Feuerwehr-Ersatzabgabe von 2.5 Promille sowie den politischen Leistungsaufträgen der Aufgabenbereiche zu beschliessen.

TRAKTANDUM 3

Infos über aktuelle Geschäfte

Gerne informiert Sie der Gemeinderat an der Versammlung über folgende Themen:

- Strommangellage / Massnahmen
- Stand Ortsplanungsrevision
- Sportplatz Bühlwäldli
- TUK temporäre Unterkunft für Asylsuchende
- Infos aus dem Zentrum Eymatt
- Sanierung Oberdorfstrasse / Parkierung
- Grüngut-Abfuhr per Container
- Abriss altes Silo beim Bahnhof
- Erweiterung Buslinie «Wysshüsli»
- Schulraumplanung, geplantes Vorgehen
- Gemeinde-Homepage / Gemeinde-App
- Nächste Anlässe

TRAKTANDUM 4

Verschiedenes / Anregungen aus der Bevölkerung